

我们坚决主张,一切国家实行互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处这样大家知道的五项原则。

新华社一九七三年十一月四日讯 联合新闻公报
应中华人民共和国国务院总理周恩来的邀请,澳大利亚总理爱·高·惠特拉姆先生于一九七三年十月三十一日至十一月四日对中华人民共和国进行了正式访问。

陪同惠特拉姆先生访问的有:惠特拉姆夫人、财政部长弗兰克·克林先生、北方发展和北部地方部长雷克斯·帕特森博士、州议员托·伯恩斯先生,以及其他随行官员。

惠特拉姆先生对他这次有机会重访中国并同中国领导人重叙旧谊感到高兴。惠特拉姆总理和夫人及随行人员在北京访问期间参观了工厂、人民公社,游览了名胜古迹,受到了中国政府和中国人民的热烈欢迎和友好接待。

这次访问是澳大利亚政府领导人对中国的第一次正式访问,标志着两国关系进入了一个新的、重要的阶段。

毛泽东主席会见了惠特拉姆总理,并同他进行了友好的谈话。

周恩来总理同惠特拉姆总理在友好的气氛中,就一系列国际问题和进一步发展两国关系问题进行了会谈。

澳大利亚财政部长、北方发展和北部地方部长同中华人民共和国财政部、交通部、燃料部、外贸部、农林部、国家计委的负责人分别进行了会晤,就共同关心的问题交换了意见。

双方一致认为,这些会谈和会晤对于增进两国和两国人民间的了解和友谊,对于中澳两国为国际局势的改进而继续作出努力,都是十分有益的。

双方主张,国家不论大小,应该一律平等。各国人民有权维护本国独立、主权和领土完整,反对外来的侵略、干涉、控制和颠覆。

双方认为,中澳两国位于亚洲—太平洋地区,对这一地区的局势发展都密切关注。双方一致表示,反对任何国家和国家集团在亚洲—太平洋地区谋求霸权。

双方表示,尽管中澳两国社会制度不同,但是两国可以并且应当根据互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处五项原则发展关系。这不仅有利于两国人民,也有利于改善国际关系。

双方回顾了中澳关系的发展,并对一九七二年十二月二十一日两国建立外交关系以来所取得的进展感到满意。

双方高兴地看到,由于两国外贸部长互访的结果,两国缔结了一项贸易协定,并欢迎双方根据这项贸易协定成功地商定了关于中国在今后三年内向澳大利亚购买小麦的协定。双方一致认为,两国政府应研究进一步发展两国经济关系的实际可能性,并探索签订有关其他商品的长期协定的前景。

双方指出,通过广州杂技团对澳大利亚的成功访问和互换留学生计划的制订,在文化交流方面已经作出了良好的开端。

双方一致认为,中澳之间开展有计划的文化科学交流是可取的。为此目的,双方讨论了可以进行相互有益接触和交流的具体领域。双方协议,一九七四年两国的文化和科技方面的代表团将进行互访。

双方就在澳大利亚的中国血统的澳公民和华侨在中国的亲属去澳问题达成了原则谅解。

双方同意,两国外交部长将进行互相访问。访问时间于一九七四年另行商定。

双方还同意积极安排两国官员就共同感兴趣的问题进一步交换意见。

双方满意地看到澳大利亚总理对中华人民共和国的正式访问,加强了两国之间的联系和两国人民的友谊。

惠特拉姆总理对他、他的夫人以及随行人员在访问期间受到的十分亲切的欢迎对中华人民共和国政府和人民表示深切的感谢。

一九七三年十一月四日

结束了在我国的正式访问

惠特拉姆总理和夫人离京回国

周恩来、邓小平、姬鹏飞、吴德等和首都数千群众到机场热烈欢送

新华社一九七三年十一月四日讯 澳大利亚总理爱德华·高夫·惠特拉姆和夫人等澳大利亚贵宾,结束了在我国的正式访问,今天下午乘专机离开北京回国。

国务院总理周恩来、副总理邓小平,外交部长姬鹏飞和许寒冰同志,北京市革命委员会主任吴德以及首都群众数千人,前往机场热烈欢送。

在飘扬着澳大利亚国旗和中国国旗的首都机场上,举行了隆重的欢送仪式。乐队奏澳大利亚国歌和中国国歌。惠特拉姆总理由周恩来总理陪同,检阅了中国人民解放军陆、海、空三军仪仗队。当澳大利亚贵宾绕场一周向欢送群众告别时,人们跳起了欢乐的舞蹈,祝贺惠特拉姆总理和夫人访问我国取得圆满成功,祝愿中澳两国人民的友好关系不断发展。

惠特拉姆总理临上飞机时对周恩来总理说,我们在中国自始至终都过得非常愉快,感谢中国政府的盛情接待。周恩来总理同他握手告别,祝他和其他澳大利亚贵宾一路平安。

到机场送行的还有:
人大常委会委员柴荣、华罗庚;
政府部门、中国人民解放军等有关方面负责人刘湘屏、韩念龙、肖劲光、李达、顾明、柴树藩、郭世荣、王丙乾、杨立功、王英先、唐克、杨殿奎、于眉、陈维稷、王海

容、李青川、王建中、王雨青、邓岗、董林、方皋、王治秋,中国驻澳大利亚大使王国权

和常玉林同志。

澳大利亚驻中国大使费思慕和夫人,各

国驻中国使节也到机场送行。

今天上午,惠特拉姆夫人等澳大利亚贵宾参观了北京市丰盛道革命委员会,访问了工人家庭。



惠特拉姆总理和夫人离京回国时,周恩来总理、邓小平副总理、姬鹏飞外长、吴德主任等以及首都群众数千人,前往机场热烈欢送。

新华社记者摄

范文同总理率越党政代表团回国途中到京

周恩来、耿飚、韩念龙、张才千等同志到机场迎接

周恩来同志设宴招待越南战友

新华社一九七三年十一月四日讯 由越南劳动党中央政治局委员、越南民主共和国政府总理

范文同率领的越南党政代表团,在回国途中于今天下午乘专机到达北京。

中共中央副主席、国务院总理周恩来,中共中央委员、中共中央对外联络部部长耿飚,外交部副

到机场迎接。

到机场迎接的还有越南民主共和国驻中国大使馆公使街参赞阮进,越南南方共和驻中国大使阮文广,以及这两个大使馆的其他同志。

阿尔巴尼亚、德意志民主共和国、捷克斯洛伐克、苏联驻中国的外交使节和外交官员也到机场迎接。

今天晚上,周恩来同志设宴招待越南战友。

深秋时节,冀中平原上的石家庄地区,呈现一派粮棉双丰收的动人景象。马路上、房顶上、场院里,到处铺晒着金灿灿的玉米、稻谷和高粱;一望无际的棉田里,棉花怒放,银闪闪一片,妇女们喜气洋洋,正在精心采摘。一辆辆满载新粮和棉花的大车,在开往国家粮库和棉站……

石家庄地区是河北省粮食和棉花的集中产地之一,今年创造了粮棉双高产的优异成绩:全区有将近三分之一的粮田平均亩产超过八百斤,全区有二分之一的棉田皮棉亩产量突破百斤大关。全国民兵工作先进单位之一的无极县郭庄红旗民兵营第八排民兵种的九亩试验田,在夏季每亩收了小麦一千零六十二斤之后,秋季每亩又收获了九百二十五斤高粱,创造了全年亩产一千九百八十七斤的高额丰产新纪录;石家庄市槐底公社槐底大队第八生产队出现了五十亩全年平均亩产粮食两千五百五十二斤的“过吨田”。

今年棉花的收成之好,更是出乎人们的意料。记者所到之处,干部社员都高兴地说:今年的棉花,桃多、桃大,越摘越喜欢!我们在晋县槐树公社泥马大队,看了这个大队党支部书记田义和种的二十三亩棉花试验田,头喷花每亩就摘了四百斤籽棉。这个县的小槐公社长召大队,用自己繁育的“六八四”棉种种了两千一百多亩棉花。到我们访问的时候,向国家交售的十五万斤皮棉,一级棉占百分之九十三,实现了棉花生产的优质高产。许多棉站工作人员高兴地告诉我们:尽管今年收购棉花的准备工作的任何一年做得

金波银浪翻 粮棉双高产

在毛主席的革命路线指引下,石家庄地区深入批林整风,努力学习大寨,今年将近三分之一的粮田平均亩产超过八百斤,二分之一的棉田亩产皮棉突破百斤大关。

* 访河北省石家庄地区 *

都充分,但现在看来还是保守:皮棉加工来不及,席子苫布不够用,棉站也显得小了。

金波银浪翻,粮棉双高产,来之不易。我们在访问中,到处听到这样的话:今年粮棉双丰收,是由于毛主席革命路线的指引,批林整风运动的推动,“以粮为纲,全面发展”方针的落实,以总路线精神开展农业学大寨群众运动的结果。今年六月以前,石家庄地区严重干旱,六月以后,又阴雨连绵,虫害严重。但是,全区广大干部社员经过无产阶级文化大革命和批林整风运动,阶级斗争和路线斗争觉悟大大提高,革命干劲更大,决心以大寨为榜样,抗灾夺丰收。今年全区打成新机井两万多眼,相当于过去十五年打成的机井总和;深耕深翻和平整土地三百零四万亩,还修了许多排水渠道和拦水塘坝等水利工程。今年这个地区在抓紧粮食生产的同时,在棉花生产上狠下功夫。对棉花从播种到采花,环环抓紧,一管到底。七月以后,棉铃虫严重为害时,全区有一百多万人端盆

上阵,硬是用药水把亿万株棉花一棵棵地洗刷了一两遍。这样的结果,绝大部分地区的农田里,春旱不见旱,雨多不涝,扑灭了虫害,庄稼长得胜往年。

秋收大忙时,石家庄地区有近万名机关干部深入生产第一线,同社员群众一起,学习党的十大文件,深入开展批林整风运动,千方百计尽快地抢收成熟的庄稼,努力做到割净、拉净,拣净、打净,颗粒归仓。中共栾城县委书记周善群,在西安庄公社南宫大队第一生产队和社员一起,把打了两遍的谷子,又打粒一遍,把扬出的谷秕子又扬了一遍。一打一扬,八十亩谷子又增收了八百多斤。周善群还发现,用脱粒机脱过的玉米芯上普遍残留着一两个玉米粒,于是他发动社员用手把它一粒一粒地抠下来。县委召开现场会议,推广了这里精收细打的经验。全区各植棉社、队的女社员,都精细地采摘棉花,她们把好花和僵瓣次棉分拣放。晋县总十庄公社庞古庄大队的女社员说:我们为革命种棉,就不能让一朵次棉混进好花里,

也不能让一朵好花混进次棉里,我们要向国家多贡献优质棉。

夺得粮棉双丰收的石家庄地区人民,不忘党和毛主席的关怀,不忘支援国家社会主义建设,积极交售爱国粮、爱国棉,争着为国家多作贡献。地处丘陵山区的高邑县西富村公社南焦大队,过去是一个穷地方。干部和社员群众在毛主席革命路线指引下,奋起学大寨,迅速改变了贫穷落后的面貌,粮食连年大幅度增产,今年粮食总产量又比去年增长百分之四十四。十月十六日,这个大队借来了一部汽车、四台拖拉机,加上本大队的十一辆大车和一百一十辆小胶轮车,一次就向国家交售玉米十万斤。平原地区的藁城县羊公公社徐村大队干部社员,在“三秋”大忙时,白天播种兼种,夜间赶车送粮,两个晚上就交售了二十万斤,加上夏季交售的,全年总共交售爱国粮一百三十七万斤,超额完成了全年交售任务。到十月三十一日,全地区已有栾城、平山、藁城、行唐和高邑五个县超额完成了今年粮食征购任务。

目前,石家庄地区的秋收和种麦工作已经基本结束,各级党组织又带领广大群众掀起了冬季农田水利基本建设的热潮。太行山区的平山、获鹿、灵寿和井陉等县,社社、队队都按照规划,进行治山治水 and 深翻改土。平原地区各县,广大群众正在大搞养猪积肥,平整土地,修渠打井。正定、栾城、藁城、石家庄、晋县和无极等县市,都在建设高产试验田,为实现农业高产更高产摸索新途径。

新华社通讯员 新华社记者记

共产党员要为大多数人谋利益

——学习十大文件的体会

洪原

党的十大通过的《中国共产党章程》，再次明确规定：共产党员必须做到“为中国和世界的绝大多数人谋利益”。我们每一个共产党员，都要按照党章规定的这个要求，努力改造世界观，坚持立党为公的宗旨，做无产阶级专政下继续革命的坚强战士，全心全意为中国和世界人民服务，坚定地沿着毛主席的革命路线前进。

在我们党的建设过程中，毛主席一贯地用立党为公、为中国和世界的绝大多数人谋利益的思想教育全党。毛主席指出：“共产党是为民族、为人民谋利益的政党，它本身决无私利可图。”“要为大多数人谋利益，为中国人民大多数谋利益，为世界人民大多数谋利益，不是为少数人，不是为剥削阶级，不是为资产阶级，不是为地、富、反、坏、右。”毛主席的指示，从无产阶级政党的性质和历史任务出发，深刻地阐明了我们党的建党宗旨。

无产阶级是人类历史上有远见、大公无私、最有革命彻底性的一个阶级。无产阶级只有解放全人类才能最后解放无产阶级自己，因此，无产阶级的阶级利益同占人口绝大多数的人民群众的利益在根本上是一致的。我们用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想武装起来的无产阶级先锋队，把最广大人民群众的利益当作自己一切行动的出发点，以实现共产主义，解放全人类为自己奋斗的最高纲领。我们党以自己的马克思列宁主义路线，以艰苦卓绝的战斗历程，以密切联系群众的工作作风，以无数优秀党员的英勇牺牲和广大党员的实际行动，忠实地实践了立党为公的宗旨。五十多年来，在毛主席革命路线的指引下，我们党领导全国人民干革命，搞建设，推翻帝国主义、封建主义和官僚资本主义在中国的统治，在无产阶级专政下继续进行社会主义革命，把一个贫困落后、千疮百孔的旧中国，建设成初步繁荣昌盛的社会主义国家，坚持无产阶级国际主义，支援世界被压迫人民和被压迫民族的革命斗争。这一切，都是为中国和世界的绝大多数人谋利益。一部中国共产党的历史，也就是为无产阶级和广大人民群众的利益而斗争的历史。我国各族人民从切身的经验中看到，在中国，只有共产党真心实意地为人民做好事，领导劳动人民翻身求解放，把中国的事情搞好。我们党代表了人民，打倒了人民的敌人，人民就热爱我们党，拥护我们党，把我们党和伟大领袖毛主席颂颂为大救星、红太阳。

从陈独秀以来的党内历次机会主义路线的头子，都是反对为大多数人谋利益的。他们拉山头，搞宗派，推行机会主义路线，妄图改变党的无产阶级性质，使党成为少数剥削阶级攫取私利的工具。列宁指出：“机会主义者形式上属于工人政党这一情况，丝毫也不能抹杀这样一个事实：机会主义者客观上是资产阶级的政治队伍，是资产阶级影响的传播者，是资产阶级在工人运动中的代理人。”（《第二国际的破产》）资产阶级是一个自私自利、唯利是图的剥削阶级，它剥削、奴役无产阶级和劳动人民，把损人利己看作是天经地义的事。机会主义路线头子坚持立党为私，正是由他们的资产阶级本性决定的。他们企图通过推行机会主义、修正主义路线，引导无产阶级和人民群众适合资产阶级一群一党的私利。林彪抱着立党为私的个人野心，在我们党内，经营了几十年。他的反革命的修正主义路线，集中地代表了国内地、富、反、坏、右和国际帝、修、反的利益和愿望。这个无耻叛徒，也谈什么“公”，他抽去“公”和“私”的具体阶级内容，是为丁掩盖自己反人民的面目，他所说的“公”，就是他所代表的那个地主资产阶级的利益，也就是只占人口极少数的剥削者的私利。

既然机会主义路线头子是为少数剥削者谋利益的，他们就必然把自

己放在同党和人民相对立的地位，人心所背，不可避免地要垮台；即使象林彪这样一个惯于搞阴谋诡计的反革命两面派，也只能骗人一时，不能骗人长久，到头来终究究彻底暴露出他假共产党员、真叛徒卖国贼的面目。历史经验告诉我们，作为资产阶级的代表人物，不一定要大资本家，象赫鲁晓夫、勃列日涅夫、刘少奇、林彪这些家伙，名义上是共产党员，实际上是资产阶级的代理人，是从思想、政治到生活都资产阶级化了的修正主义分子。地主、资本家这些人这些派进来和拉出去的披着“共产党”外衣的代理人来维护剥削阶级的利益，比他们亲自出马还好，特别是地主、资本家在社会上名声已经很臭的情况下，更是如此。我们要充分认识社会主义时期阶级斗争和两条路线斗争的这个特点和规律，提高警惕，坚持毛主席提出的要搞马克思主义，不要搞修正主义；要团结，不要分裂；要光明正大，不要搞阴谋诡计三项基本原则，同国内外阶级敌人及其代理人的一切危害党、危害无产阶级专政的反革命破坏活动进行不调和的斗争。

一个共产党员，要坚持立党为公，为中国和世界的绝大多数人谋利益，就要模范地执行党的路线和政策，特别是要坚决贯彻执行党的基本路线。党在整个社会主义历史阶段的基本路线，集中地体现了无产阶级和广大人民群众的根本利益。立党为公还是立党为私，归根到底，就是坚持还是反对党的基本路线。林彪修正主义路线的极右实质，就是从根本上改变党的基本路线和政策，颠覆无产阶级专政，复辟资本主义。我们只有坚定不移地贯彻执行党的基本路线，才能真正做到为大多数人谋利益。有的同志也讲路线，但就是志掉了党的基本路线，这是很危险的。毛主席在一九六五年就曾指出：“忘记几十年来我党的这一条基本理论和基本实践，就会走到斜路上去。”离开了党的基本路线，也就背离了广大人民群众长远的全局的利益，背离了当前社会主义革命和建设中心必须坚持的基本原则和基本政策，就谈不上为大多数人谋利益。实践反复证明，凡是认真地执行了党的基本路线的时候和地方，革命和建设事业就有正确的方向，工作就有成绩，人民群众就受益；如果总记党的基本路线，革命和建设事业就要迷失方向，工作就要受挫折，人民群众的利益就要受到损害。我们要总结这方面的经验教训，在各项工作中，在任何情况下，都要牢牢掌握党的基本路线。

贯彻执行党的基本路线的过程，是一个充满尖锐斗争的过程，必然要遇到国内外阶级敌人的反抗，遇到错误路线和错误倾向的干扰和破坏。我们共产党员，要坚持为中国和世界的绝大多数人谋利益，对于事关路线，事关大局的问题，就要出以公心，发扬反潮流的革命精神，坚持正确的，反对和抵制错误的东西。任何错误路线和错误倾向，都是有利于少数剥削阶级，不利于广大人民群众的，同它们作斗争，便是以实际行动捍卫党的基本路线，维护人民群众的利益。我们要准确地划清正确路线和错误路线的界限，积极地总地地开展两条路线、两种思想的斗争。有的同志对错误路线和错误倾向，并不是完全没有识别出来，但是由于私心，不敢反，不敢斗，遇到问题绕道走，事关大局少开口，这不是共产党员应持的态度。毛主席说：“一个共产党员，应该是襟怀坦白，忠实，积极，以革命利益为第一生命，以个人利益服从革命利益；无论何时何地，坚持正确的原则，同一切不正确的思想和行为作不疲倦的斗争，用以巩固党的集体生活，巩固党和群众的联系；关心党和群众比关心个人为重，关心他人比关心自己为重。这样才算得一个共产党员。”我们要永远记住并认真实践毛主席这番语重心长的教导。

坚持立党为公，为中国和世界的绝大多数人谋利益，就要搞五湖四海，

团结大多数人，为了一个共同的革命目标而奋斗。毛主席教导说：“党内党外都要团结大多数，事情才干得好。”我们党领导的革命事业是亿万人民群众自己的事业，只靠少数人不行，必须团结大多数人，“团结广大群众，团结广大干部，团结这两个百分之九十五”。在国内，巩固无产阶级专政，建设社会主义，要团结大多数；在国际，反对帝、修、反，支持世界人民的革命斗争，也要团结大多数。因此，不论是新干部还是老干部，这一部分干部或那一部分干部，不论那个地区、那个民族的同志，都应当在马克思列宁主义、毛泽东思想的基础上团结起来，以大局为重，齐心协力，做好工作。为了小团体的利益而牺牲党和人民的利益，是我们共产党员所不取的。一个人如果坚持搞山头主义、宗派主义，就会被少数人的狭隘私利蒙住眼睛，看不到党和人民的整体利益；发展下去，宗派观念就要超过党的观念，甚至走上反党勾结的道路。在我们革命队伍内部，有不同意见，是正常现象，我们应当站在正确的立场上来对待各种意见。毛主席指出：“我们是站在无产阶级的和人民群众的立场。对于共产党员来说，也就是要站在党的立场，站在党性和党的政策的立场。”坚持这样的立场，我们就可以通过不同意见的争论，发扬正确的意见，克服错误的意见，取得正确的认识，达到在毛主席革命路线基础上的坚强团结。那种不首先分清是否合乎马克思主义原则和人民群众的利益，是否合乎无产阶级党性和党的政策，与自己观点相同的就亲，与自己观点不同的就疏，甚至纠缠历史旧账，争个人高低的作法，是不顾大局的表现，不利于团结大多数，与广大人民群众的利益背道而驰，应当坚决克服。

为什么人谋利益的问题，从根本上说，是一个世界观的问题。一个共产党员，只有树立无产阶级世界观，具有毫不利己专门利人的共产主义精神，才能为大多数人的利益奋斗终身。我们许多共产党员之所以能够在枪林弹雨中冲锋陷阵，抛头颅，洒热血，在敌人的屠刀面前大义凛然，视死如归，在艰苦环境中百折不挠，自觉遵守党的纪律，始终保持革命乐观主义，在平凡的工作岗位上勤勤恳恳，为人民作出平凡的业绩，根本原因在于他们有无产阶级的世界观作为自己行动的指南。毛主席说：“一个人做点好事并不难，难的是一辈子做好事，不做坏事，一贯的有益于广大群众，一贯的有益于青年，一贯的有益于革命，艰苦奋斗几十年如一日，这才是最难能难得的呵！”毛主席的这一教导，极其生动而深刻地说明了树立无产阶级世界观对于坚持为大多数人谋利益是何等重要。

不破不立。要树立无产阶级世界观，必须深入开展对资产阶级世界观的革命批判。资产阶级世界观是资本主义生产关系的产物，是为资本主义私有制服务的，它是立党为私的思想根源。党内斗、修、反的实践证明，一个头脑里装着资产阶级脏东西的人，是不可能为大多数人谋利益的。当前，批林整风运动正在继续开展。我国社会主义革命正在不断深入。上层建筑领域里的两个阶级、两条路线、两种世界观的斗争，仍然是长期的、复杂的。资产阶级总是想通过各种渠道，用剥削阶级的腐朽思想来毒害人们的思想，瓦解社会主义的经济基础，阻挠无产阶级专政下的继续革命。因此，批判资产阶级世界观既是每个共产党员思想改造的需要，又是上层建筑领域社会主义革命的一项重要任务。每一个共产党员，都要认真学习马列和毛主席著作，努力用辩证唯物论和历史唯物论的世界观武装自己，批判修正主义，批判资产阶级世界观，充分发挥无产阶级先进分子的作用，为在中国和世界大多数人谋利益的伟大斗争中，作出新的贡献。

（原载《红旗》杂志一九七三年第十一期）

浙江安徽湖南茶叶丰收

加强茶园的基本建设和管理，促进了茶叶生产的发展
茶区广大干部和群众认真贯彻落实“以粮为纲，全面发展”的方针，

据新华社杭州电 我国茶叶主要产区之一的浙江省，在连续十年丰收的基础上，今年又夺得茶叶丰收。目前，全省收购的茶叶比去年同期增长百分之五左右。著名的“龙井”茶，产量、质量都有所提高。

在批林整风运动推动下，浙江省茶区广大干部、社员，认真贯彻执行“以粮为纲，全面发展”的方针，在抓好粮食生产的同时，加强了茶园的基本建设和培育管理，改造了一批老茶园，发展了一批新茶园，为茶叶增产创造了有利条件。杭州市西湖公社广大茶农，采取茶园砌坎、加客土、补缺株和更新老茶树等措施，使百分之六十左右的茶园成为高产稳产茶园。

浙江省茶区各级领导部门对茶叶生产一直抓得很紧。去冬今春，全省有四十多个县、市召开专业会议，对茶叶生产做了合理安排，并且总结推广了先进经验，落实了增产措施。

据新华社合肥电 安徽省茶叶今年获得丰收。到九月底，全省已超额完成全年茶叶收购计划，收购量比去年同期增加百分之四点左右。

安徽省是我国茶叶主要产区之一。近几年来，各级党委切实加强领导，使茶叶生产有了进一步发展。皖南山区和大别山区是老茶区，广大社员在老茶园中抓紧采刈更新，实行坡地改梯田，稀栽改密栽，对老茶园进行综合改造，使大批老茶园焕发了青春，茶叶产量年年稳步上升。

据新华社长沙电 湖南省茶叶今年又获得丰收，总产量比去年增长一成左右，茶叶质量也普遍提高。君山“银针”、高桥“银峰”、“湘波绿”、“古丈毛尖”、“韶山“韶峰”、安化“松针”等名茶，都保持和发展了传统的特色。

无产阶级文化大革命以来，湖南省茶叶生产有了新的发展。全省新开辟茶园八十多万亩，兴办了一万三千多个社、队茶场，茶园面积比一九六五年增加一倍多。

当生产的促进派

——物资供应部门面向基层、为生产服务的几个事例

面向生产 送货上门

大庆油田物资供应部门的职工牢记毛主席关于完全、彻底地为人民群众服务的教导，一年到头，不管白天黑夜，刮风下雪，用各种各样的“货郎担”，把生产、建设单位需要的设备、材料、及时送到施工现场、车间、井口和机房。

今年四月，油田上有一口注水井急需四只四吋阀门和配套法



随着批林整风运动的深入开展，商业战线的同志们服务工作越做越好。这是江苏海安县食品公司家畜收购站职工，深入社队按质论价收购家畜。

新华社稿

兰，但当时没有汽车送。油田建设器材保管员张克俭马上拉起重小推，步行十八公里，把这些材料送到了现场。工人们欢迎张克俭的到来，伸出大拇指说：老张真是宁愿自己千辛万苦，不让生产一时为难！

大庆油田地区辽阔，油田生产建设需要的设备器材有成百上千种。物资供应部门职工坚持调查研究，基本上做到了“四清”：对生产单位正在使用的设备状况清；对生产进度及器材的名称、规格、数量、存放位置清；对各种材料、配件消耗状况清；对货源情况清。钻研材料员马世元，把一二〇五钻井队高压管线上的二十八吋对接头一个个编号，对它们的规格、型号、性能、压力大小和加工单位调查得一清二楚。只要钻井队来个电话，说一声几号接头坏了，他就立即送去，分毫不差。

走出店门 服务到队

北京木材公司所属郊区、县的十个木材商店，有七个成立了支农服务队。他们认真贯彻执行“以农业为基础、工业为主导”的发展国民经济的总方针，常年

深入农村社队，调查研究，为农业生产服务。

在批林整风运动中，这个公司改正了过去在农用木材供应工作中的缺点，七个支农服务队基本上做到了调查研究走在生产前，供应家具维修所需木材走在季节前，供应生活所需木材走在急需前，有力地支援了春耕、“三夏”和“三秋”，受到贫下中农的欢迎。通县木材商店的职工过去是坐在办公室里凭货单供应木材，每年供应一万多立方米，不少社队维修家具还没有木材用。一九七一年他们走出店门，服务到队，由于了解了生产需要，减少了浪费，全年供应七千立方米木材，就基本上满足了社队生产的需要。

顺义县木材商店的支农服务队，来到永定县四道桥打井工地，正碰到井架上一根八米长的柱子裂了。眼看就要停工。如果按照过去的办法，逐级申请，供应木材，就得五天时间。这次，服务队及时地把情况向商店作了汇报，当天晚上就把一根八米长的木柱送到了打井工地。贫下中农激动地说：“你们下乡为我们服务太好了，我们一定要更好地开展农业学大寨运动！”

过去，这个公司供应的农业用材都是元木。现在，他们把元

木加工成大车辕、大车板、手推车架等三十多种半成品，供应社队，不仅适应该村的需要，节省了农村劳动力，而且节约了木材。

面向基层 坚持物资保送

长白山林区敦化林业局的物资供应部门，过去因为等客上门领料，工作中一度出现忙乱、混乱、供应不及时、被动的局面。批林整风运动提高了广大职工的路线斗争觉悟，激发了他们的社会主义积极性，职工们根据生产单位的计划，每月按时保送两次物资、器材；急需的物资，只要有电话联系，就由保送流动车及时送到生产第一线。这样做的结果，有力地支援了林业生产，还为林区各生产单位节省了劳动力和一笔领料旅费。

今年二月一个风雪交加的下午，供应部门接到第二伐木场一个紧急电话，说他们的内燃机翻车坏了，要求帮助解决。保送人员立即带上副轴乘木材车跑了九十八公里，下车后又冒着风雪步行十八公里，连夜把副轴送到伐木场。伐木工人高兴地说：“你们真是我们的好后勤！”

新华社稿

鼓足干劲 力争上游 多快好省地建设社会主义

永远发扬三口大锅闹革命的精神

吉林市油脂厂党总支委员会

党的十大的政治报告，号召我们要继续坚持独立自主，自力更生，艰苦奋斗，勤俭建国。我们厂的同志，坚决响应十大的号召。过去，我们家底穷时，自力更生，艰苦奋斗；今天，我们条件好了，同样不能丢掉自力更生、艰苦奋斗的光荣传统。在任何情况下，我们都要强调自力更生，都要保持艰苦奋斗的本色，才能为加快我国的社会主义革命和建设事业作出贡献。

我们厂是在一九五八年大跃进的年代里，由共产党员、特等残废军人刘声同志带领十二名烈军属和街道居民，用三口大锅炼废油起家的。在伟大领袖毛主席的自力更生、艰苦奋斗、勤俭办工厂的光辉思想指引下，工人们奋发图强，艰苦创业，十多年来，工厂的面貌发生了巨大的变化。现在，已从一个破庙板棚里炼废油的街道小厂，发展成为有初步现代化设备的欣欣向荣的社会主义的化工企业，已能生产八十多种不同规格的产品，其中有的达到了国际先进水平。经过文化大革命和批林整风运动，工厂的革命和生产形势越来越好。一九六六年以来，年年提前超额完成国家计划。今年，提前一百三十天完成了全年国家产值计划。

办厂十五年来，使我们深深体会到：要坚持自力更生、艰苦奋斗，一定要抓好两条路线、两种思想的斗争。一九五九年，我们厂围绕自力更生能不能办厂这个问题，展开了一场斗争。当时，在刘少奇的修正主义路线干扰下，有些人受了他们一伙鼓吹的那套“洋奴哲学”的谬论的影响，贪大求洋，依赖外援，不相信群众自己的力量，说什么“一个残废军人，几个婆娘，要啥没啥，还能办什么工厂？”阶级敌人还煽动把工厂的积累分光，妄图使工厂散伙。我们同阶级敌人的破坏活动进行针锋相对的斗争，教育了那些有错误思想的人，坚持把工厂办下来。一九六二年，在刘少奇的修正主义路线干扰下，上级又有人说我们厂房旧，设备土，不正规，要我们“下马”，还砍断对我们厂的原料供应。我们又坚决顶住，坚持自力更生，没有原料，就想找废料利用。就这样，我们厂越办越兴旺，被评为“大庆式”的先进企业。在无产阶级文化大革命中，又有人出来反对我们厂的自力更生、艰苦奋斗的精神，说我们厂是个“假典型”。我们用事实批驳了这种谬论，使工厂的革命和生产又有了新的发展。在批林整风运动中，我们批判了林彪一类骗子修正主义路线的极右实质，批判了他们一伙破坏党的艰苦奋斗的光荣传统，进一步提高了大家贯彻执行毛主席的革命路线，坚持自力更生、艰苦奋斗的自觉性。建厂十五年来，自力更生，艰苦奋斗，证明贯彻执行毛主席办企业路线的道路是不平坦的，也教育我们必须深刻认识社会主义阶级斗争、路线斗争的长期性和复杂性。我们一定要继续抓紧思想和政治路线的教育，抓好两条路线、两种思想的斗争。

在困难多，条件差的情况下，能不能发扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，对领导班子是一种考验；在工厂有了发展，物质条件改善的情况下，能不能继续发扬自力更生、艰苦奋斗的革命精神，在某种意义上，对领导班子是一种更大的考验。去年，我们打算自己动手修建两座钢筋混凝土一级防爆车间，有的同志觉得工程技术要求高，基建材料又不足，想包给基建部门去建设。后来，刘声同志带领领导班子成员在全厂

转了一圈，回忆了厂史。大家说，过去我们在蛤蟆塘盖砖瓦厂房，条件比现在差，为什么条件好了反而手懒了呢！最后一致决定发动群众，自己动手。结果，不但很快盖起了厂房，而且进一步锻炼了全厂职工艰苦奋斗的大无畏志气，培养了一批新的工程技术力量。

要发扬自力更生、艰苦奋斗的革命传统，必须充分发动群众，虚心接受群众的批评监督。为了把合成脂肪酸的残渣利用起来，去年，省市机关批给我们九万元投资和二十五吨钢材建设粘合剂车间。在征求群众意见时，老工人提出，国家需要资金、钢材的地方很多，难道我们不能找一个勤俭的办法吗？我们接受了群众的批评，在脂肪酸车间的一个角落进行生产，利用废旧钢材自造设备，奋战二十天，粘合剂就投产了。

要使工厂永远沿着毛主席的革命路线前进，必须重视对青年工人进行思想和政治路线教育，要把自力更生、艰苦奋斗、勤俭办厂的革命传统教育，当做培养和造就无产阶级革命事业接班人的重要一课来进行。我们建立了一支以老工人为骨干的教育队伍；保留了建厂初期的一块芦苇塘、一座席板棚和炼废油用的三口大锅，作为对青年工人进行思想和政治路线教育的生动教材；

• •

钢花飞溅（木刻）

江苏省连云港市海州光明碳素厂，是在无产阶级文化大革命中成长起来的。过去，它是一个生产淀粉的小厂，一九六六年，工人们根据国家的需要，生产出了电极糊这种产品，逐步建成这个碳素厂。他们在毛主席革命路线的指引下，自力更生，艰苦奋斗，使工厂面貌发生了深刻的变化。

几年来，他们没有伸手向国家要投资，却给国家上缴利润五十六万元。现在，工厂的固定资产、流动资金增加了一百四十倍。产品产量平均每年递增百分之二百零八，年产量由六百吨增加到去年的一万一千吨。今年，在人员、设备没有增加的情况下，提前半年完成全年国家计划，劳动生产率也大大提高。目前，这个厂生产的电极糊供应我国四十个省、几百个冶炼工业单位，受到广泛的欢迎。

王庄煤矿，和全国勤俭办企业的先进单位——石圪节煤矿，同属山西省晋安矿务局，一个在山下，一个在山上。

在党的社会主义建设总路线指引下，王庄煤矿学习了石圪节矿风以后，面貌一新。工人们说：“山上的风吹到咱山下来了”。下面介绍的两位老工人的事迹，反映了这种情况。

红管 家

点滴节约

勤俭办矿

在采煤二队，提起老工人、共产党员郑元则来，人们都异口同声地称赞说：“郑师傅是咱们矿的红管家”！郑元则同志原是石圪节矿的老矿工，一九六七年调到王庄矿后，因为年纪大了，不能下井，被分配保管工具。郑师傅学习石圪节煤矿勤俭办矿的榜样，工作勤勤恳恳，把工具管理得井井有条。每天总是利用空闲时间，四处走一走，看一看，什么地方遗下根网丝，他要捡起来；老墙里埋住根坑木，他总是冒着危险，想方设法把它弄出来；大绳放在井下时间长了，容易返环，他就隔几天背上井来晒一晒。

郑师傅常说：“废物不废”，在他手里，一根铁钎杆、一根旧铁耙都会舍不得丢掉，总要做到物尽其用。铁钎把断了，修成镐把；镐把坏了，再改成斧把。今年五月，工作面需要网钩用，队里让他去领，他却到仓库的废料堆里找了些废钢

筋棍，自己拿到铁匠炉上打成三十多把网钩，及时解决了生产的需要。

节 油 迷

一九六六年末，老工人李双则调到搬运队钉道组，膏地滚油。第一个月，他们到仓库领了一百八十公斤机油，但不到一个月就用完了。李双则想：一公斤油六角多，每月二百多公斤，就是一百多元。能不能到各个机房把废油收集起来，代替好油呢？他把这个想法告诉领导和同志们，得到党支部和群众的大力支持。可是，有人却劝他说：“用油领油得按制度规定，现成的油用起来方便，何必自讨苦吃？”李双则回答说：“为国家节约，就要舍得吃苦。”于是，第二个月起，他们不到仓库领油了，李双则带领着油滚油的几个同志，走遍全矿每一个用油单位，告诉人家不要把废油倒掉，并找了一些缸、桶等，放在这些单位的工房，供他们使用。每天下班以后，他们就挑着油桶，到各个工房去收集废油，回来贮存在自己工房的四只大缸里。不论刮风下雨，严寒酷暑，从不间断。七、八年来，生产不断发展，地滚的数量比原来增加了二倍，他们却从来没有领过一公斤油，为国家节约了大量财富。

经常给青年讲党的艰苦奋斗的光荣传统和工厂自力更生的历史。我们还积极组织青年工人参加艰苦的劳动锻炼。青年突击队，在寒冷的冬末春初，用三小时时间打成了一口每小时供水量二百多吨的水井，为国家节约了六万多元资金。青年们还自己动手修建了新的车间、仓库、食堂、宿舍。他们在斗争中继承和发扬了“一滴油”精神，做到“地上的油抠起来，抹布上的油煮出来，桶里的油刮下来”，就是小指头那么大、价值不到一分钱的一小条测验酸碱浓度的试纸，也要精打细算分成四次用。通过实际锻炼，他们说：“要更生，就得在自力上做文章；要奋斗，就得在艰苦上下功夫；要办厂，就得在勤俭上费力气。”他们坚决表示要把党的自力更生、艰苦奋斗的光荣传统接过来，传下去，永远发扬“三口大锅闹革命”的艰苦创业的精神。



王云义

依靠群众 自力更生

——记连云港市海州光明碳素厂的变化

点起了创业的炉火。

初熬沥青，没有防护面具，沥青黄烟刺得眼睛流泪，面颊红肿，好象无数根钢针戳的那么痛。在困难面前，十几个人坐在破庙里，回忆旧社会的苦难，畅谈新社会的幸福，一遍又一遍地学习毛主席的教导：“我们的同志在困难的时候，要看到成绩，要看到光明，要提高我们的勇气。”坚定了战胜困难的信念。当时厂里无食堂，他们饿了，把干粮烤烤吃；渴了，喝几口山泉水。一天夜里，工人伏建国和杜文汉正在熬沥青。突然，沥青起火，浓烟腾空而起，呛得人们透不过气来。在这紧急关头，伏建国从防火缸里捞起一条湿麻袋，猛扑上去。一股强大的气流把他冲倒在地。伏建国爬起来，连人带麻袋一齐压在锅里。浓烟呛得他恶心，烈火烧着了衣服，他全然不顾。杜文汉等人也迅速冲了上去，终于扑灭了烈火。试验又继续进行。就这样，经过四十多天、一百多次试验，摸索出一整套土法生产电极糊的生产技术和原料配比法，生产了第一批符合国家标准的产品。

在正式投产时，又暴露了新的矛盾：一盘石碾每天只能粉碎一百公斤焦炭，远远不能适应发展生产的需要。为了把生产搞上去，首先需要有一台球磨机。工人们不伸手向上要，决心自己动手。他们在兄弟单位的废品堆里，拣来了一个更新下来的洗涤罐，借来一对旧轴承，利用几件老掉牙的工具，在露天地里，冒着三九严寒，一锤一锤地打，一块块焊接，经过一个月的艰苦奋斗，造出了一台球磨机。

一九六九年底，国家有关部门，询问光明碳素厂，一九七〇年能不能生产五千吨电极糊？五千吨，是一九六九年产量的五倍，比建厂三年来总产量还要多二千吨。这对当时只有五十个人，设备简陋、大部分工艺靠手工操作的小厂来说，任务十分艰巨。能不能接受下来？

大家经过热烈讨论，表示不管有多大的困难，也要坚决完成五千吨的生产任务。厂党支部书记、革委会主任梁成义深信：自力更生的“力”，蕴藏在群众之中，只要执行毛主席的革命路线，全心全意依靠工人群众，任何人间奇迹都能创造出来。

这一年，他们开展了深入持久的群众性的增产节约运动。操作球磨机的三个女工，认真总结实践经验，摸索出一套粉碎焦炭的新工艺，使工效提高六倍。混捏工序的工人，一边坚持生产，一边改造设备，把混捏锅单底层改成双层底，把人工搅拌改为机械搅拌，效率比原来提高五倍。在社会主义建设总路线的指引下，新的奇迹出现了：五十个人完全依靠自己的力量，提前一百一十天，胜利完成了全年生产五千吨电极糊的生产任务。

艰巨的任务，考验了大家，同时也启示人们：技术革新大有可为。他们坚持自力更生的方针，把自己武装自己的道路。产品冷却成型，起初是装在木盒里，自然冷却。为了改革这套设备，他们到外厂取经，但背回来的却是一尺厚的进口设备图纸。按这套图纸施工，造一台冷却成型机，需要三十万元投资，几十吨钢材。工人们把这套图纸当作教材，批判了“贪大求洋”的错误思想。他们从本厂现有条件出发，自己动手，修旧利废，只花了一百多元，就建起一座冷却水池，造出两台人拉成型小车，解决了产品冷却成型的难题。

几年来，这个小小厂自己动手，设计、制造、安装了二十二台主要生产设备，原来的手工操作逐步被机械化、半机械化所代替。

“力”从何来

“自力更生的‘力’蕴藏在群众之中。”这个认识，非常深刻。

人民，只有人民，才是创造世界历史的动力。我们之所以满怀信心地坚持自力更生的方针，就是因为 we 坚持这个历史唯物主义的观念，相信人民群众有伟大的创造力。

党的十大政治报告指出：“二十多年来我们社会主义建设的一项基本经验，就是依靠群众。”吉林市油脂厂、连云港市海州光明碳素厂，为什么发生了巨大的变化？基本的一条，就是这两个厂的领导同志始终坚信群众的创造力，充分依靠群众，大搞群众运动。群众的干劲、智慧和创造力是无穷的。没有厂房，自己动手盖厂房；没有设备，利用废旧材料，自己造设备；没有洋的，先搞土的，由土到洋，土洋结合。群众起来了，领导想不到、办不到的事，群众能想到、能办到。这两个厂的实践证明，把人民群众的力量动员起来，组织起来，自力更生的方针就能落实，生产就能发展，企业的面貌就能发生变化。

依靠群众的问题，是一个世界性的问题。要坚定地依靠群众，就必须努力改造世界观。我们要在批林整风运动中，彻底批判林彪一类骗子鼓吹的“英雄创造历史”的唯心史观，牢固树立“奴隶们创造历史”的历史唯物主义观点。这样，才能充分认识到群众的力量，才能把我们的方针牢固地建立在自力力量的基础上，也就是建立在最广大的人民群众的力量基础上。

生气勃勃的创造性的社会主义是由人民群众自己创立的。只要我们坚定不移地依靠群众，我们的社会主义事业就一定能够不断地取得新的胜利。

产量的五倍，比建厂三年来总产量还要多二千吨。这对当时只有五十个人，设备简陋、大部分工艺靠手工操作的小厂来说，任务十分艰巨。能不能接受下来？

大家经过热烈讨论，表示不管有多大的困难，也要坚决完成五千吨的生产任务。厂党支部书记、革委会主任梁成义深信：自力更生的“力”，蕴藏在群众之中，只要执行毛主席的革命路线，全心全意依靠工人群众，任何人间奇迹都能创造出来。

这一年，他们开展了深入持久的群众性的增产节约运动。操作球磨机的三个女工，认真总结实践经验，摸索出一套粉碎焦炭的新工艺，使工效提高六倍。混捏工序的工人，一边坚持生产，一边改造设备，把混捏锅单底层改成双层底，把人工搅拌改为机械搅拌，效率比原来提高五倍。在社会主义建设总路线的指引下，新的奇迹出现了：五十个人完全依靠自己的力量，提前一百一十天，胜利完成了全年生产五千吨电极糊的生产任务。

艰巨的任务，考验了大家，同时也启示人们：技术革新大有可为。他们坚持自力更生的方针，把自己武装自己的道路。产品冷却成型，起初是装在木盒里，自然冷却。为了改革这套设备，他们到外厂取经，但背回来的却是一尺厚的进口设备图纸。按这套图纸施工，造一台冷却成型机，需要三十万元投资，几十吨钢材。工人们把这套图纸当作教材，批判了“贪大求洋”的错误思想。他们从本厂现有条件出发，自己动手，修旧利废，只花了一百多元，就建起一座冷却水池，造出两台人拉成型小车，解决了产品冷却成型的难题。

几年来，这个小小厂自己动手，设计、制造、安装了二十二台主要生产设备，原来的手工操作逐步被机械化、半机械化所代替。

本报通讯员

本报通讯员

华中农学院党委提高执行毛主席无产阶级教育路线的自觉性 充分发挥工农教师在教育革命中的重要作用

新华社武汉一九七三年十一月四日电 华中农学院几年来聘请了一百四十三名工人、农民和革命技术人员，担任专职或兼职教师。他们和原有教师、工农兵学生一起，坚决把无产阶级教育革命进行到底，发挥了重要的作用。

这些工农教师登上大学讲台以后，刻苦钻研马列著作和毛主席著作，自觉地把思想和政治路线教育放在首位。在教师林德金，担任华中农学院黄冈分校的教师党支部书记。他坚定不移地把批林整风作为头等大事来抓，在革命大批判上带头吃苦思甜，激发教师们的阶级感情，认真细致地发动党员和群众，把批林整风运动不断引向深入。许多工农教师还十分注意做好转变学生思想的工作。他们发现少数工农兵学生在“自来红”思想的影响下，出现重业务、轻政治的错误倾向，便在批林整风运动中，同这些学生一起学习毛主席的哲学著作，分析“自来红”思想是一种主观唯心论和阶级斗争熄灭论的反映，帮助这些学生提高了在实践不断改造世界观的自觉性。农学系植物保护专业农民兼职教师李延辉，是个苦大仇深的贫农。一九七二年入学时，他把村史、家史、农村两条路线斗争的有关资料都带到学校来，对学生进行阶级教育，讲工农兵上大学不易，讲贫下中农的殷切期望，鼓励学生为革命刻苦钻研农业科学知识，使学生们

们受到深刻教育。学生们赞扬说：“李老师既教政治，又教业务，既教人，又交心。”

这些工农教师认真执行党的团结、教育、改造知识分子的政策，满腔热情地鼓励原有教师大胆实践，努力改造思想，忠诚党的教育事业。农学系作物栽培教研组有三位青年教师下乡蹲点，担任这个教研组副组长的农民教师熊延主动找他们个别谈心，鼓励他们走《五·七指示》的道路；以后，又经常到这三位教师蹲点的社队看望他们，帮助解决在生产实践中遇到的一些具体问题。现在，这三位青年教师不仅在业务上进步很快，而且思想觉悟也有很大提高。

具有丰富实践经验的工农教师，最能从实际出发组织教学。农学系农用微生物专业在制订教学计划时，农民教师积极提出意见，使教学内容更加切合实际需要。在研究棉花红蜘蛛的抗药性问题时，农民教师根据自己多年摸索红蜘蛛生活习性的经验，提出采用栽培管理措施为主的办法，使原有教师深受启发，他们带着教学大纲到农村去调查研究，学习和总结群众防治棉虫红蜘蛛的经验，丰富了教学内容。工农教师讲课时理论联系实际，通俗易懂。园林系兼职农民教师罗河山，登上大学讲台，把学生们带到一棵被天危害的柳树底下，进行现场教学。他用斧头准确、熟练地剥开树皮，取出一条天牛幼虫，讲解天牛从卵到成虫各个不同时期的变化规

律、生活习性及其防治方法，并且亲自进行示范，使学生们学到了在书本上学不到的真本领。

工农教师广泛参加教学活动，促进了教材的改革。几年来，华中农学院原有教师和工农教师一起，编写、修改、审查了十种新教材。水产系农民教师邹幼卿同原有教师一块编写的《家鱼池塘养殖学》教材，从理论上比较系统地总结了淡水养鱼的经验，受到有关部门的好评。

去年以来，华中农学院农作、园林两个专业还有十四名农民教师参加了有关水稻、棉花、油茶、果树、防浪林害虫防治等方面的十四项科学研究工作。有的科研项目已取得初步成果。

工农教师来到华中农学院后，始终保持劳动人民的本色，处处以身作则，言传身教，艰苦朴素，平易近人。他们的优良作风和模范行动，为师生们树立了良好的榜样。

华中农学院各级党组织在批林整风运动中，提高了对聘请工农教师重要意义的认识，积极加强了领导。学院每年都要制订聘请工农教师的计划。工农教师来校后，各级党组织有计划地组织他们学习马列著作和毛主席著作，安排他们参加学校教育革命的领导工作。院、系领导每年定期召开工农教师座谈会，总结经验，听取意见和要求，多方面创造条件，让工农教师更好地发挥骨干作用。

心时，常常这样说，而且不断地作出榜样。有一次，他和一位教师出诊，医治一头患肠炎的病牛，那位教师开了一个处方，算了算药价不少，李夫基就同那位教师商量说：“这种病用中草药可以治好，可以让生产队少花钱。”可是中草药一时买不到，李夫基便找来饲养员，同他一道上山采了几种草药，回来立即熬水给牛灌了下去。这头牛只服了几剂中药，病就完全好了，生产队没有花一分钱。那位饲养员激动地说：“李老师不但技术好，还为我们贫下中农想到周到。”在李夫基的带动下，轮流到这个学院附设兽医院工作的教师们，也处处注意为贫下中农着想。

李夫基不但毫无保留地把自己的知识传授给学生，而且以自己的实际行动影响学生。有一年冬天，他和学生们在农村巡回医疗。早晨，大雪纷飞，得知有一个生产队的马患了重病，李夫基便带领几个学生冒雪赶路。当他们来到淮河岸边时，风刮得更大，有位学生对他说：“过河有危险，等风停后再说吧！”李夫基把学生们叫到身边，亲切地对他们说：“白求恩大夫五十多岁，还不远万里来到我国，帮助我们的抗日战争，难道我们遇到点风雪，就怕渡河吗？我们应该向白求恩同志学习啊！”边说边带头走上渡船。学生们很受感动，都跟着他渡过了淮河，很快赶到了那个生产队，及时抢救了生产队的马。李夫基就是这样，常常把出诊的过程当作培养青年人学技术、练思想的过程。

新华社通讯员 新华社记者

农|民|教|师|李|夫|基

随着无产阶级教育革命的进行，我国高等学校的教师队伍中，逐渐出现了一大批工人、农民教师。他们登上大学讲台，朝气蓬勃地战斗在无产阶级教育革命阵地。安徽农学院的农民教师、共产党员李夫基，就是其中的一个。

一九五八年教育革命期间，广大贫师生要求工人、农民教师上讲台。李夫基就是在在一九五九年从农村来到安徽农学院的。那时候，农民教师登上大学讲台是多么不容易啊！当李夫基被宣布为畜牧兽医系教师的时候，有人就说什么“李夫基文化程度低，不能上讲台”，“中兽医没有理论，不能开这门课”，等等。李夫基听到这些话并不气馁，而是决心在这里战斗下去，以实际行动回答那些轻视工农、轻视实践的资产阶级偏见。

李夫基在解放前没有上过什么兽医学校，他懂得的中兽医知识是经过长期实践、摸索、总结出来的。他认为，只要认真学习理论，把长期的实践经验上升到理论的高度，一定能完成党和人民交给的教学任务。从踏进安徽农学院的大门那天起，他就注意学习理论，认真阅读有关科学理论书籍，并且虚心向有这方面书本知识的老师们求教。一九六三年，党组织派他到安徽省中医学院进修。在两年进修时间里，每天他都比别人起得早，睡得迟。

上课时认真记笔记，下课后与教师一起分析研究医学理论，用自己长期的实践经验来验证理论。由于认真钻研，勤学苦练，他的文化程度和医学理论水平都提高得很快。

为了使中兽医理论系统化、条理化，李夫基开始总结自己的实践经验。他寒冬腊月呵着冻手写，三伏酷暑挥着热汗抄，陆续写出了三十万字的笔记。无产阶级文化大革命中，在学校党委的关怀和支持下，畜牧兽医系专门组成了“三结合”编写小组，帮助李夫基将这些笔记整理编成《中兽医诊疗》一书，出版后发行到全国，为广大兽医工作者提供了一本较好的参考书，也回答了所谓“中兽医没有理论”的谬论。

李夫基热情宣传祖国医学遗产的宝贵，鼓励学生们学好《中兽医》这门课。系里安排的教学时间不够用，他就利用晚上或者休息时间给学生讲课。为了提高教学效果，他总是认真备课，有时为了写好一份讲稿，一直工作到深夜。别人劝他休息，他常说：“课备不好，我也休息不好。”

无产阶级文化大革命中，工人阶级占领教育革命阵地，许多工人、农民教师走上了大学讲台。李夫基也更加认真地学习毛主席的教育思想，决心在教育革命中发挥自己应有的作用。

他在教学中坚决抛弃那种理论脱离实际的方法，坚持理论联

系实际的原则。如教过诊断和治疗的理论以后，他就把学生带到现场，对病畜进行检查、诊断、分析病情，提出治疗意见，并且引导大家在讨论中得出较好的治疗方案，然后进行治疗。针灸课时，他把牲畜牵来，每讲一个穴位，就用墨笔在牲畜身上画一个穴位。让学生弄清楚牲畜穴位的分布情况后，就进行针刺。学生们反映，这样学用结合，好懂，学得快，记得牢，用得上。

安徽农学院从城市迁到农村，坚持开门办学以后，李夫基为此感到十分兴奋。他不仅在学学校里为工农兵学生认真讲课，而且经常走出去，直接为农村培养畜牧兽医人材。一九六九年，他和几位教师到了宿县地区，看到畜牧兽医战线缺医少药的情况，决心为农村培训训不脱产的畜牧兽医人员。贫下中农听说要办训练班，都很高兴，纷纷表示要给训练班弄家具，让房子。为了不给学生增添麻烦，李夫基和其他老师带领学生们把一间闲着的破牛屋打扫干净，垫上新土，铺上芦席，白天当教室，晚上作宿舍，就把一个短期训练班办了起来。几年来，他们通过办短期训练班，陆续为农村社队培训了一千多个不脱产的畜牧兽医人员。

“我们教师要培养学生成为全心全意为人民服务的人民，首先自己就要树立全心全意为人民服务的思想。”李夫基同教师们谈

惠特拉姆总理 举行中外记者招待会

新华社北京一九七三年十一月四日讯 澳大利亚总理爱德华·高夫·惠特拉姆今天上午在这里举行的中外记者招待会上指出，他对中国的这次正式访问是富有成效的。

招待会上散发了关于惠特拉姆总理和夫人等澳大利亚贵宾访问中国的联合新闻公报。

惠特拉姆总理在回答记者的问题时，进一步阐明了中澳两国友好关系和两国人民友谊的发展前景。他说，“现在，我们可以期待中澳两国之间有直接和实质性的关系，这种关系是我们这样的国

家，即对这一地区，或者说对全世界，具有重要意义的国家，所应该具有的。中澳两国之间富有成效的关系，将会使中国同这一地区的其它许多国家的关系富有成效，也将使澳大利亚同这一地区的其它许多国家的关系富有成效。”

惠特拉姆总理说，“我们本周对中国的访问取得的巨大成果就是使中断整整一代的接触顺利地恢复了。现在，我们两国的政府部长、官员和两国人民可以不受阻碍地交往了。”他指出，澳中两国政府部长和官员今后将经常进行互相访问。

中日两国篮球、射击、网球等协会代表就双边友好往来和国际合作问题分别会谈并达成协议

新华社一九七三年十一月四日讯 最近访问过日本的中国体育代表团团长李梦华，今天对本国记者说，中国篮球协会、射击协会、网球协会的代表曾同日本篮球协会、步枪射击协会、网球协会和日中文化交流协会的代表，

就双边友好往来和国际合作问题分别举行了会谈，取得了一致意见，并达成协议。李梦华说，这些会谈是在中国体育代表团于十月十日至十月二十五日访问日本期间进行的。中国体育代表团在访日期间，受到了日本人民和体育界的热烈欢迎和接待。

日本“爱护熊猫之会”友好访华团离京

新华社一九七三年十一月四日讯 以宿谷荣一为团长的日本“爱护熊猫之会”友好访华团，今天上午乘飞机离开北京前往杭州、上海、广州访问，然后回国。中国国际旅行社负责人张雨及有关部门负责人到机场送行。

十一月三日晚，“爱护熊猫之会”友好访华团举行了答谢宴会。

中国广播电视代表团回到北京

新华社一九七三年十一月四日讯 以中央广播事业局技术部副主任卢克勤为团长的中国广播电视代表团一行十人，结束在日本的访问于十一月三日回到北京。中央广播事业局副局长戴征远等到机场迎接。

出席联合国教科文组织的会议后

我国代表胡沙回到北京

新华社一九七三年十一月三日讯 我国代表胡沙在出席了联合国教育科学及文化组织第九十三届执行局会议和第三大会特别会议后，今天乘飞机回到北京。

出席第二十二届国际红十字会大会

北京前往德

黑兰参加议会代表团团长、我国驻伊朗大使陈辛巳已在国外。到机场送行的有关方面负责人毕季龙等。

保加利亚海运代表团离京回国

新华社一九七三年十一月四日讯 由保加利亚人民共和国运输部国际合作局局长季米特尔·木塔夫奇耶夫率领的保加利亚海运代表团，与我国交通部水运局就两国海运协定问题进行商谈后，于十一月四日乘飞机离京回国。交通部水运局局长王保善等到机场送行。保加利亚

驻中国大使馆一等秘书塔巴科夫也到机场送行。

中蒙国铁路联运会议例会结束

新华社呼和浩特一九七三年十一月四日电 中蒙国铁路联运会议例会于十月二十六日至十一月四日在呼和浩特市举行。双方经过协商，签订了新的议定书。以采伦诺夫为团长的蒙古人民共和国铁路代表团于今天乘火车离开呼和浩特回国。我国铁路代表团团长任发庆和代表团成员到车站送行。

新华社一九七三年十一月四日讯 台北消息：在内外处境重重困难的情况下，蒋介石集团为了维持对台湾的统治，继续出卖民族利益，大量引进外国资本，使台湾经济进一步沦为帝国主义垄断资本的附庸。

据台湾报纸报道，近几年来，蒋帮在继续向外国大量借款的同时，进一步出卖台湾经济权益，以各种优惠待遇，乞求外国资本在台湾直接投资设厂，使外国垄断资本大举侵入台湾。

不久前蒋帮出版的《台湾统计手册》供认，从一九七〇年到一九七二年，外国资本在台湾设厂投资达三亿三千五百万美元，比过去十七年外国人在台湾设厂投资总额还多百分之六十六。到今年五月底止，外国人在台湾开办的工厂已达七百三十七家，分布遍及台湾各县。在高雄、台中等地一些规模较大的加工区，几乎全部是外国的企业。据报道，在台湾的这些外国企业，大都是外国的加工工业，即外国资本家从外地运来原料、零件，利用台湾的廉价劳动力，加工成成品，再运到国际市场上去销售牟利。台湾的经济学者描述这种情况时说，所谓“台湾工业”，实际上是外国企业“加工生产线上的一个低级坯”，台湾当

蒋介石集团继续出卖民族利益大量引进外国资本 台湾经济进一步沦为帝国主义垄断资本的附庸

地只是为外国垄断资本提供榨取超额利润的廉价劳动力。广大劳动人民用血汗创造的财富，都源源不断地流进外国资本家的腰包。据台湾一些报刊报道，许多在台湾的外国工厂，当年获得的利润就超过了投资。有的外国工厂，在四年间获得的利润就超过于投资的八倍。一个在台北的外国商官员得意地说，在台湾办工厂“真是前途似锦，我乐于说，我们正在象抽水机那样抽取大量美元”。

据报道，在台湾的外国工厂生产的产品，当地民族工业一般也都有所生产。但是，外国工厂受到蒋帮给予的减免关税等诸多优惠条件，产品成本很低，在市场上处处与台湾民族工业竞争，使台湾民族工业遭受沉重打击。台湾《经济日报》报道说，台湾民族工

业资金本来就很微薄，在成本很低的外国企业产品的竞争下，不得不忍痛削价出售，资金愈加困难。许多中小型企业在“倒闭的边缘挣扎”。不少企业“自生自灭，无疾而终”。例如，在台湾工业中占有重要地位的塑胶工业，大批工厂从去年以来长期被迫停工、减产。许多中小型人造纤维工厂，也因成本高昂，相继停工裁员。一名电器公司的总经理谈到这一情况时说，“市场上的激烈竞争”，使他“战战兢兢，唯恐自己步入万劫不复之途”。

在外围资本大举入侵的情况下，台湾农业也受到很大摧残。据报道，由于这些外国工厂在台湾占用大批良田，加上蒋帮的苛捐杂税，造成台湾耕地逐年减少，生产成本不断增加，大批农民负债累累。蒋帮

“台湾省农林厅”供认，近百年，台湾负债的农户达到百分之七十以上，有一百万农民为生活所迫流入城市，成为廉价出卖劳动力的后备军。

蒋介石集团极力吸引外国资本大搞殖民地经济，还进一步造成台湾通货膨胀，物价上涨。蒋帮“中央银行总裁”俞国华承认，台湾货币供应额，去年年底较前年增加百分之三十三，今年以来增加更为迅速，特别是五、六月份比去年同期增加达百分之五十左右。台湾《经济日报》在七月五日社论中惊呼，台湾货币供应额的增加，远远超过一般正常，抑制通货膨胀已属刻不容缓。今年以来，台湾社会上游资充斥，到处泛滥，使不断上升的物价宛如脱缰之马。面临这种严重恶化的情况，蒋介石集团慌忙在今年六月发行十亿元市币储蓄券，接着又积极增发发行面额一万元到五十万元、一百万元市币的五种“国库券”。一些台湾报纸忧心忡忡地说，这不是治本之道，难以挽救台湾经济恶化的悲惨命运。

蒋介石集团企图依赖外国资本，在台湾扩大生产，制造虚假的“经济繁荣”，对外维持联系，对内安定人心，结果只能使台湾经济更加殖民地化，从而激起台湾人民更加强烈的愤慨和反抗。

阿越党政代表团签署联合声明

越南《人民报》发表社论欢呼越阿两国人民友谊日益发展

新华社社拉那一九七三年十一月四日电 据此间报纸十一月四日报道，越南党政代表团和阿尔巴尼亚党政代表团在进行正式会谈后，签署了阿尔巴尼亚—越南联合声明。

阿尔巴尼亚劳动党中央政治局委员、部长会议主席穆·谢胡和越南劳动党中央政治局委员、政府总理范文同，分别代表阿尔巴尼亚方面和越南方面在联合声明上签字。

联合声明说，越南党政代表团遵照敬爱的胡志明主席的遗嘱，以越南劳动党和越南民主共和国的名义，就阿尔巴尼亚劳动党和政府在越南人民为反对美国侵略和西贡傀儡、保卫北方、解放南方、进而统一祖国而进行的英勇的正义斗争中所给予的兄弟般的、国际主义的支持和援助，表示真诚的谢意。阿尔巴尼亚方面对英雄的越南北方和南方人民在为反对美帝侵略者及其走狗和拯救祖国而进行的长期、光荣的斗争中所取得的伟大胜利，表示高兴和祝贺。

联合声明说：“越南人民在越南劳动党的领导下，通过付出巨大牺牲的斗争，依靠他们的坚强精神和不屈不挠的意志，迫使美国签订了关于越南问题的巴黎协定，使其接受从南越撤离自己的所有军事侵略力量及其同盟军，被迫承认对越南民主共和国的侵略行径，被迫承认越南人民的基本民族权利，承认越南的独立、主权、统一和领土完整，承认越南南方人民的自决权。这是越南人民的

伟大胜利，是朝着完全、彻底胜利迈出的重要一步。这也是所有热爱自由、和平和正义的人民的胜利。”

联合声明说：“双方坚决谴责美国肆无忌惮地践踏关于越南问题的巴黎协定，继续进行军事卷入和干涉越南南方内政，唆使西贡政权对越南南方共和临时革命政府控制的解放区采取严重的战争行动和挑衅活动。”“双方要求美国 and 在美国命令下行动的西贡政权立即结束这些活动。”

联合声明说，阿尔巴尼亚方面祝贺越南人民在越南劳动党的领导下在社会主义建设中所取得的胜利，祝贺越南南方人民在越南南方民族解放阵线和越南南方共和临时革命政府的领导下在解放斗争和巩固解放区方面所取得的辉煌胜利。

联合声明说：“越南方面祝贺兄弟的阿尔巴尼亚人民在以恩维尔·霍查同志为首的阿尔巴尼亚劳动党的领导下，一手拿镐，一手拿枪，自力更生，在国家的社会主义建设和在加强祖国的防御方面取得的成就。”

联合声明说，双方欢迎关于在老挝恢复和平和实现民族和睦的协定。双方对英雄的柬埔寨人民在以诺罗敦·西哈努克亲王为首的柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王民族团结政府的领导下为反对美帝侵略者和金边卖国集团而进行的正义斗争，表示完全声援和支持。双方认为，柬埔寨王民族团结政府

是柬埔寨唯一的合法政府，柬埔寨人民及其合法政府在联合国和与联合国有关的其他组织中应占据其应有的席位。双方坚决要求美国结束对老挝和柬埔寨的一切干涉和侵略行径，严格遵守老挝和柬埔寨人民的自决权利，让这些国家的自由人民在不受外来干涉的情况下自己解决他们的内部事务。

联合声明说：“双方分析了两党和两国关系的发展，并满意地认为，它们的伟大的兄弟友谊和战斗团结正在建设社会主义的共同斗争中日益加强。”

十一月一日，阿尔巴尼亚政府和越南政府之间还签署两项协定：关于一九七四年阿尔巴尼亚向越南提供无偿经济援助的协定和关于两国政府一九七四年换货和支付协定。

据新华社河内一九七三年十一月四日电 越南《人民报》四日发表社论，热烈欢呼越南党政代表团圆满结束对阿尔巴尼亚的正式友好访问，高度评价越南、阿尔巴尼亚两国人民之间的友谊和战斗团结日益巩固和发展。社论说，由党中央政治局委员、政府总理范文同同志率领的越南党政代表团对阿尔巴尼亚人民共和国的访问，“进一步增强了越南、阿尔巴尼亚两党、两国政府和两国人民之间的兄弟关系。”

社论最后祝愿阿尔巴尼亚人民在社会主义建设事业中取得更加巨大的成就，祝越南—阿尔巴尼亚团结情谊日益巩固和发展。

广南、广义、平定、西宁、福隆、美萩、章普、朱河等省的控制区。

“更为明目张胆的是，从十月三日到十日它们出动数百架次飞机对越南南方共和临时革命政府在西宁、土龙木、边和、嘉莱、昆高各省的控制区纵深地区的许多村庄进行毁灭性的袭击。”

声明说：“越南南方共和临时革命政府强烈谴责和严厉警告美国和西贡政权的上述战争行动。”“美国和西贡政权的一切违反协定的行动必将遭到应得的惩罚。”

柬爱国军民痛歼妄图打通五号公路之敌

一个月歼敌二千五百多并缴获大量战争物资

新华社一九七三年十一月四日讯 据柬埔寨通讯社报道，金边卖国集团妄图打通五号公路，但一个月当中损失折将二千五百多名，仍然不通。这条公路一直处于柬埔寨民族解放人民武装力量的控制之下。

从金边经由磅清扬省，普萨省一直到马德望省的五号公路是金边卖国

贼的一条重要的大米供应线。一年多以来，朗诺卖国集团曾多次想打通这条公路，但每次都遭到柬埔寨民族解放人民武装力量的猛烈袭击，使敌人损失惨重。

据报道，从九月二十五日到十月二十五日仅一个月的期间内，柬埔寨民族解放人民武装力量在五号公路上打死、打伤和俘

虏敌人二千五百多名，炸毁军车十七辆、坦克九辆，摧毁敌营三座，打落飞机两架。除此之外，人民武装力量还缴获各种类型的武器六百多件，各种口径的炮弹和子弹十多发，其他战争物资五十多吨。

在磅清扬省，柬埔寨民族解放人民武装力量完全控制了沙拉雷波兰到多

洛阿克之间的路段，并把这十六公里长的路段上的许多地方变成了稻田。柬埔寨民族解放人民武装力量正在把多洛阿克到磅清扬的路段上的敌人赶出去。

在普萨省，柬埔寨民族解放人民武装力量，在人民群众的紧密配合下，对设置在德罗边到斯外东路段的敌军营地和哨所发动过多次进攻，还袭击了五号公路上的“自卫”村设施，使得敌人无法通

行。在马德望省，人民武装力量多次在斯外东和蒙之间截击卖国贼的车队。同时，这个地区的居民还破坏了这条公路的其他许多地段。

坦桑尼亚向越南南方共和赠款

新华社达累斯萨拉姆一九七三年十一月三日电 据坦桑尼亚新闻处十一月三日晚在达累斯萨拉姆发表的新闻公报宣布，坦桑尼亚政府向越南南方共和临时革命政府赠款六百万坦桑尼亚先令，援助越南南方解放区的一些经济项目。

十一月二日在坦桑尼亚外交部举行的仪式上，坦桑尼亚外交部首席秘书尼

亚凯代表坦桑尼亚政府把这笔款项交给越南南方共和驻坦桑尼亚大使陈宁。陈宁大使表示感谢坦桑尼亚政府和人民提供的援助。

毛主席革命文艺路线胜利万岁

为工农兵演出

中国舞蹈团试验演出

革命现代舞剧

草原儿女 听蒙颂

11月6、7、8晚场7:15

在天桥剧场

中国京剧团演出

革命现代京剧

龙江颂

11月13、14、15晚场7:15

在首都剧场

售票办法：各场均采取有组织的分配售票

越南和越南南方共和外交部分别发表声明

谴责美国和西贡当局违反巴黎协定

据新华社河内一九七三年十一月四日电 越南民主共和国外交部十一月三日发表声明，严厉谴责美国和西贡政权违反关于越南问题的巴黎协定的行动。

声明说，巴黎协定签订以来，美国明目张胆地违反了巴黎协定的一些条款和关于越南问题的国际会议决议书，向越南南方非法运送了许武器、弹药和战争物资，其中包括五百架军用飞机，六百辆坦克和装甲车，六百门各种口径的大炮，二百艘战船和五十多万吨弹药。美国留下并向越南南方增派了二万四千多名披着民事人员外衣的军事人员。

声明说：“越南民主共和国政府坚决驳斥美国的诬蔑言论。”

声明说：“越南民主共和国政府重申自己与越南南方共和临时革命政府始终如一的立场，即一贯严格履行巴黎协定、关于

款项就占三十亿美元以上。

声明说，在美国的大规模援助下，西贡政权加紧破坏停火，对越南南方共和临时革命政府的解放区发动成万次蚕食军事行动以及成十万次警察军事行动和“绥靖”军事行动，使越南南方局势日益紧张。

声明说：“然而，美国国务院在一九七三年十月二十六日致越南民主共和国外交部的照会中却蓄意歪曲事实，十分明目张胆地蔑视越南民主共和国违反关于越南问题的巴黎协定。

“越南民主共和国政府坚决驳斥美国的诬蔑言论。”

声明说：“越南民主共和国政府重申自己与越南南方共和临时革命政府始终如一的立场，即一贯严格履行巴黎协定、关于

越南问题的国际会议决议书和一九七三年六月十三日联合公报，同时坚决要求美国和西贡政权也必须这样做。”

据新华社河内一九七三年十一月四日电 据越南南方解放通讯社报道，越南南方共和临时革命政府外交部十一月三日发表声明，强烈谴责美国和西贡当局违反巴黎协定。

声明说：“由于美国和西贡政权系统地违反关于越南问题的巴黎协定的各项重要条款而变得紧张的越南南方局势，现在又因为美国和西贡政权的极其好战的叫嚣和军事冒险阴谋而存在着进一步严重发展的危机。”

声明说：“众所周知，九个月来，甚至在关于越南问题的巴黎协定墨迹未干的时候，美国就明目张胆地向越南南方非法运送成十万吨武器、弹药和

战争物资，并且在越南南方留下了成万名前无军事人员的军事人员，以操纵西贡军队，维持阮文绍政权，继续在越南南方推行‘尼克松主义’。

“西贡政权在美国的援助和鼓励下，在加强战争力量的同时，出动海陆空军，接连发动成万次蚕食临时革命政府控制区的军事行动和‘绥靖’军事行动，镇压、杀害和逮捕人民，继续监禁数十万珍视和平、民族和解与和睦的爱国者，西贡政权还秘密杀害了成千名被它们非法监禁的人，对我国人民又犯下了无数罪行。”

声明说：“特别严重的是，六月十三日联合公报签署以来，西贡当局动用大批武力，包括整师或者许多团、营，在飞机、坦克和大炮的掩护下，连续进攻蚕食临时革命政府在承天、昆嵩、嘉莱、广德、

新华社拉瓦尔品第电 中国红十字会二日把它捐赠巴基斯坦水灾灾民的一批物资移交巴基斯坦方面。

在开罗卡拉奇港的中国轮船“昌都号”上举行了移交仪式。中国驻卡拉奇总领事馆领事沈佩文代表中国红十字会把这批物资交给巴基斯坦救济品分发组织主席。由“昌都号”运到卡拉奇的这批物资包括小麦、毛毯、棉毯和药品，是中国红十字会捐赠巴基斯坦水灾灾民的物资中的一部分。

希腊总理马克齐尼斯接见我大使

新华社雅典一九七三年十一月三日电 希腊共和国政府总理皮罗斯·马克齐尼斯十一月三日上午接见中国驻希腊大使周伯萍，并同他进行了友好的谈话。

我政府代表团参加土耳其国庆活动后回国

新华社伊斯坦布尔一九七三年十一月三日电 以农林部长沙风为团长的中国政府代表团在应邀参加了土耳其共和国成立五十周年庆祝活动以后，十一月三日乘飞机离开伊斯坦布尔回国。

土耳其外交部礼宾司司长亚尔岑·库尔特巴伊前往机场欢送中国政府代表团。中国驻土耳其大使刘春和中国大使

馆其他官员也前往机场送行。

中国政府代表团在土耳其期间，出席观看了在首都安卡拉举行的庆祝共和国成立五十周年的阅兵式。科雷蒂尔克总统接见了中国政府代表团团长沙风，同他进行了友好的谈话。中国政府代表团还应邀前往伊斯坦布尔出席了博斯普鲁斯大桥通车典礼，游览了名胜古迹，参观了市容。

新华社东京一九七三年十一月四日电 以孙金城副教授为团长的中华医学学会医学考察访日友好代表团结束了在日本的友好访问，于

良男和日本医学、药界人士以及十一月四日乘飞机离开东京回国。

到机场送行的有，黑田寿男、宫崎世民、近藤廖春木等也到机场送行。

我医学考察代表团离东京回国

朝鲜农村热气腾腾掀起秋耕高潮

工矿企业技术革新运动不断取得新成就

罗马尼亚四百个工农业基建项目纷纷投入生产

据新华社平壤一九七三年十一月二日电 朝鲜农村广大劳动者，为使明年农业生产继续获得丰收，正掀起秋耕、平整土地和疏浚河川的热潮。

截止十月二十日，朝鲜全国翻耕农田比去年同期增多一倍。投入翻耕农田的拖拉机台数比去年同期增加百分之五十。平安北道翻耕农田的速度大大提高，在几天内就翻耕了全道农田面积百分之三十三。

江原道昌道郡的拖拉机手最近每天都超额一倍完成翻耕计划。黄海南道开展了每台拖拉机翻耕一百町步（一町步约合十五亩）农田的运动，仅最近五天，载宁、青丹、延安郡就翻耕了一万多町步农田。

朝鲜各地农村在进行秋耕的同时，还展开了平整土地和疏浚河川的战斗。今年以来，朝鲜煤矿

业劳动者在几天内平整一百六十多町步农田。咸镜南道永兴郡农业机械作业所协助德山合作农场，把三百二十町步的小块水田改成半町步一块的农田。

据新华社平壤一九七三年十一月四日电 朝鲜工矿企业广泛开展技术革新运动，取得了许多新成就。

黄海钢铁厂最近大力进行技术革新，在冶炼钢铁的操纵室里，设置了生产电视设备，工人可以从电视上了解冶炼情况，通过有线和无线电通讯设备，及时处理生产故障，因而提高了钢铁的生产能力。

目前，这个厂的高炉车间的选料场、焦炉车间的洗煤车和烧结炉车间都已采用了遥控装置，大大减轻了工人的劳动强度。

今年以来，朝鲜煤矿企业不断更新设备，实行生产作业的机械化。今年头十个月，朝鲜煤炭工业总局所属的国营煤炭企业的煤产量比去年同期增产百分之二十。

赴战、板门、和坪、渭原、铁原、金化等矿山因大力开展技术革新运动，最近提前完成了今年度矿石生产计划。

为了促进国民经济各部门的技术革命，朝鲜机械工业部门的职工发挥了积极的作用。今年以来，各地机械工厂生产的机床又增加了一百多个品种，还生产了许多一千马力柴油机、二十立方空气压缩机等机械设备。

据新华社布加勒斯特电 今年头九个月中，罗马尼亚有四百个新的工、农业基建项目全部或部分投入生产，其中有三十个项目提前建成。

马尼亚基本建设的进度尤其迅速。广大建筑工人进一步发挥干劲，抢季节，争时间，大大加快了工程进度。佩特罗萨尼矿业基建公司在这两个月中超计划完成价值达四百六十万列伊的建设任务。

蒂尔戈维什特合金钢厂发动群众，改进建筑材料的供应，采用两班工作制等，使九月份完成的建筑安装工程量比八月份增加一倍。

为了加快施工进度，提高劳动效率，在卡拉什一塞韦林县的山区，第一次用直升飞机安装高压线的铁塔。



朝鲜金策钢铁厂工人正在铸钢锭。

朝鲜中央通讯社稿（新华社发）

失道寡助

——新华社记者述评非洲国家纷纷同以色列断交

自从十月六日以色列对阿拉伯国家进行新的侵略战争以来，在不到一个月的时间内，已有十八个非洲国家宣布同以色列断绝外交关系。这些国家是：达荷美、卢旺达、上沃尔特、喀麦隆、赤道几内亚、坦桑尼亚、马达加斯加、中非、埃塞俄比亚、尼日利亚、赞比亚、网比亚、塞内加尔、加纳、塞拉勒窝内、加蓬、肯尼亚和利比里亚。连同一九六七年以色列发动侵略阿拉伯国家的“六·五”战争起到今年十月六日之前就已同以色列断交的几内亚、乌干达、乍得、刚果、尼日尔、马里、布隆迪、多哥和扎伊尔等九国在内，同以色列断交的非洲国家已达二十七个。曾经同以色列有外交关系的非洲国家是三十二个，迄今为止，百分之八十以上已宣布断交。这是对以色列侵略者的沉重打击，也是对阿拉伯人民和巴勒斯坦人民正义斗争的有力声援。它反映了非洲国家同阿拉伯国家在反对以色列侵略斗争中的紧密团结，也显示出非洲各国团结反帝的巨大力量。

多年来，以色列利用“援助”和“合作”为幌子，重点向非洲进行渗透和欺骗，把同非洲国家“有外交关系”作为压阿拉伯国家的一张“王牌”。但是，以色列侵略阿拉伯国家领土、破坏非洲民族解放运动的罪恶勾当，激起非洲国家和人民越来越强烈的义愤。今年春天举行的第十届非洲国家和政府首脑会议就通过决议，公开谴责以色列继续霸占阿拉伯领土。

以色列这次发动的侵略战争，再一次把自己放在同阿拉伯国家、非洲国家以及全世界一切爱好和平和主持正义的国家和人民相对立的地位。七十个不结盟国家和三十个伊斯兰国家的代表先后在联合国开会，许多亚非拉国家的领导人和政府纷纷发表谈话和声明，同声谴责以色列对阿拉伯国家的侵略行径。世界各大洲许多国家的人民群众举行了抗议集会和游行示威。在美国洛杉矶的一些犹太人 also 参加了支持阿拉伯人民正义斗争的大会。一些西欧国家也要求向以色列紧急运送军火的美国飞机远离它们的机场。这充分说明，除了美帝国主义的以色列提供物力财力、苏修向它输送人力而外，以色列犹太复国主义者是何等的孤立！无怪乎以色列总理梅厄在十月底的一次讲话中哀叹：“我们在世界上没有任何特别多余的朋友”。

得道多助，失道寡助。以色列犹太复国主义者今天的困境再一次验证了这一真理。

（新华社一九七三年十一月四日讯）

以色列发动侵略损失巨大经济问题严重

以统治者千方百计把战争重担转嫁给人民

新华社一九七三年十一月四日讯 特拉维夫消息：以色列挑起中东战争后，遭受巨大损失，面临严重的经济问题。

以色列财政部部长萨皮尔十一月一日透露，战争的第一周，以色列就花费了近八十亿以色列镑（约等于二十亿美元）。这超过了以色列全部的国防预算。以色列的国防开支占国民生产总值的百分之十八，是世界上最高的。

以色列统治者正千方百计地尽可能把战争的重担转嫁给普通人民。据德新社报道，以色列人由于每年百分之二十的通货膨胀和有时高达百分之八十的收入税“已经负担很重了”。

“现在他们不得不从他们的腰包中拿出更多的钱来支付战争费用”。以色列财政部宣布，到十一月一日为止，以色列已经销出了价值约为一亿零五百万美元的“国家公债”。德新社说，以色列已决定“以义务公债的名义要老百姓再拿出二亿七千万美元，纳入国库”。以色列工业协会估计说，“要避免工业品价格上涨百分之二到百分之三是不可能的。”

另据报道，由于动员大量人力服兵役，以色列官方估计，目前的国民生产总值同战前相比已经减少了三分之一。以色列工业协会估计说，“如果在目前的停火线上同埃及和叙利亚存在着一种长期或半长期的对抗的话，那么，以色列在人力部署方面将面临着非常困难的选择。”

这家报纸的文章题为《以色列人伤心地计算战争费用，没有把握的和平带来勒索裤带的前景》。文章说，以色列人已经在谈论，在停火以后，以色列将“更加勒索裤带”，人民将“被要求作出更大的牺牲”。

了她的演唱后，鼓励她勇敢地战斗下去。屠斯苔对我们说，她虽然遭到了个人的不幸，但是从党和英雄人物那里获得了巨大的鼓舞力量，她将为社会主义祖国，为广大人民群众而继续歌唱。

歌颂党和领袖

歌颂阿尔巴尼亚劳动党及其敬爱的领袖恩维尔·霍查同志，是这次会演的突出主题。特罗波亚区青年女歌手法特米拉出生在一个贫寒家庭，从小受到党的教育，在山区人民载歌载舞赞美自己新生活的奔放感情熏陶下，她早就向往当一名歌手。十二岁时，她开始学习弹唱，至今已创作了五十多首歌曲。她不仅在自己的家乡，而且在全区和全国各地演唱，成为阿尔巴尼亚著名的民歌手。

一九七〇年霍查同志视察北方山区时，来到法特米拉的家乡德腊戈比村。霍查同志同农牧民席地而坐，促膝交谈，使法特米拉非常激动。她即兴编唱了一首歌，表达山区人民在劳动党的领导下所向无敌的果敢精神，受到听众的热情赞扬。

为了迎接这次会演，法特米拉又同区里的其他文艺工作者集体创作了题为《我们的欢乐无法形容》的大型歌曲，描写霍查同志视察北方山区时劳动人民的欢乐情景。法特米拉以高亢的歌声，唱出了阿尔卑斯山的雄伟壮丽，唱出了山区面貌的巨大变化，唱出了山区人民热爱劳动党和霍查同志的深厚感情。绚丽多彩的特罗波亚民间歌舞，使人久久不能忘怀。

阿尔巴尼亚
通讯

新华社记者

利比亚多哥发表联合公报支持阿拉伯人民斗争

黎巴嫩总统表示全力支持巴勒斯坦人民恢复自己的权利

新华社开罗一九七三年十一月三日电 据的黎波里电台十一月二日广播，多哥总统埃蒂安·埃亚德马结束了对利比亚的访问后，十一月二日离开黎波里回国。在二日晚上发表的利比亚—多哥联合公报说，双方讨论了由于以色列占领巴勒斯坦和其他阿拉伯国家的领土而引起的中东严重局势。公报说，双方讨论了由于以色列占领巴勒斯坦和其他阿拉伯国家的领土而引起的中东严重局势。公报说，双方讨论了由于以色列占领巴勒斯坦和其他阿拉伯国家的领土而引起的中东严重局势。公报说，双方讨论了由于以色列占领巴勒斯坦和其他阿拉伯国家的领土而引起的中东严重局势。

业表示支持。公报说，双方将发展和加强两国的双边关系。公报说，两国政府决定建立大使级外交关系。埃蒂安·埃亚德马总统在十一月二日离开黎波里机场前发表谈话说，如果要在中东建立和平的话，以色列军队首先必须撤出被占领的阿拉伯领土，同时还必须恢复巴勒斯坦人的权利，使他们回到他们神圣的土地上去。

新华社贝鲁特一九七三年十一月三日电 据贝鲁特的报纸报道，黎巴嫩总统弗朗吉亚十一月二日在同报业工会的联席会议时说：“阿拉伯国家在严峻的局势中能够在军事、政治和经济方面互相帮助和团结一致。”他还表示：“黎巴嫩将不遗余力地使巴勒斯坦人民恢复自己的权利。”

弗朗吉亚总统在谈到最近中东战争时说：“十月

支持阿拉伯人民和巴勒斯坦人民反侵略斗争

瑞典首都许多群众团体联合集会示威

新华社斯德哥尔摩一九七三年十一月三日电 十一月三日，瑞典首都斯德哥尔摩的十几个群众团体联合组织游行和集会，支持阿拉伯人民和巴勒斯坦人民反对以色列犹太复国主义的正义斗争。

五百多名示威者在市中心议会门前的广场上集会。然后，他们列队游行。

示威者举着许多横幅和标语牌，上面写着：“支持阿拉伯群众反对美帝国主义和犹太复国主义的斗争”，“支持巴勒斯坦解放运动”。

示威群众还散发了支持阿拉伯人民和巴勒斯坦人民正义斗争的传单。

百花争艳

——记阿尔巴尼亚第二届全国民间文艺会演

人，表演了反映阿尔巴尼亚历史上抗击外来侵略的战士受伤以后仍然坚持战斗的舞蹈，受到观众的普遍赞扬。这四位老艺人解放前都是给地主当雇工的。按国家规定，他们早就可以退休了，可是他们不愿闲着，坚持劳动，还把自己擅长的节目《剑舞》传授给年轻一代。为了表彰他们三十多年来积极从事民间文艺活动，会演期间，人民议会主席团向他们颁发了“纳伊姆·弗拉舍里勋章”。

英雄赞歌

歌颂英雄人物是本届会演节目的主要内容之一。民歌在阿尔巴尼亚历史上曾经起到鼓舞人民同侵略者和本国反动派斗争的作用，今天，人民同样用民歌的形式，宣传当代英雄人物，鼓舞革命斗争。莱什区的十九岁女民歌手屠斯苔·卢齐演唱了自己编写的歌曲，颂扬今年七月为抢救两个溺水儿童而献出生命的女英雄泽利哈·阿尔梅塔的事迹。

屠斯苔十个月前结了婚，她同丈夫尼科利·卢齐都是莱什区巴尔德伦农业合作社的社员。今年九月，她的丈夫因抢救集体财产不幸牺牲。当时，屠斯苔正在外地参加文艺会演的准备工作。得悉丈夫因公牺牲后，她沉痛地回家，料理一下丧事，又继续去参加文艺演出，并亲自编写节目，歌颂同她丈夫一样具有舍己为公的共产主义精神的女英雄泽利哈·阿尔梅塔。

会演期间，阿尔巴尼亚部长会议主席席胡同志听

要求印度加速遣返巴基斯坦战俘

据新华社拉瓦尔品第一九七三年十一月二日电 巴基斯坦外交部发言人十一月一日发表谈话，表示希望印度加速遣返巴基斯坦战俘。

发言人说，如果巴基斯坦、印度、孟加拉国三方的遣返工作要按德里协议规定那样同时完成的话，那么，印度方面遣返巴基斯坦战俘的进度就要大大加快。到目前为止，印度政府只遣返了巴基斯坦战俘总数九万一千名的大约六分之一。这样下去，遣返还在印度的七万五千多名巴基斯坦战俘将要六个月的时间。

发言人说，巴基斯坦政府正在做一切可能做到的工作，促使德里协议迅速地履行。

据新华社拉瓦尔品第一九七三年十一月三日电 巴基斯坦争取战俘遣返委员会要求印度政府加快遣返巴基斯坦战俘的进程，以促进两国关系正常化。

巴基斯坦争取战俘遣返委员会在十一月三日发表的新闻公报说，德里协议就三类被遣返者的人数规定了适当的比例。印度一直没有保持这样的比例，它遣返战俘的进度慢得令人遗憾。

公报指出，印度借口没有更多车辆运送战俘是没有道理的。

《巴基斯坦时报》三日也发表社论要求印度加快遣返巴基斯坦战俘。社论说，遣俘工作“进展缓慢的原因，完全是由于印度的拖延”。

根据巴基斯坦外交部公布的数字，到十月底，巴基斯坦遣返的孟加拉人约二万五千人，而印度遣返的巴基斯坦战俘和平民约一万六千人，孟加拉国遣送到巴基斯坦的非孟加拉人约一万人。

根深叶茂

阿尔巴尼亚人民不仅勤劳勇敢，而且能歌善舞，在长期的斗争和劳动中创造了许多富有特色的文艺节目。近一个多月来，全国有一万五千多名民间文艺工作者，投入了这次会演的准备工作，创作了三千七百多个节目。

以吹黑管闻名全国的老艺人瓦西尔·莫斯托拉，是吉诺卡斯特手工业合作社的铁匠。从他的祖父起，他们全家就爱好民间器乐，积累了不少乐曲，掌握了丰富的演奏技巧，至今他家保留的传统节目和自己创作的节目达四十、五十个。这次，瓦西尔同他的弟弟、两个儿子和一个侄子，用黑管、小提琴等合奏了反映社会主义新生活的乐曲，音色优美、旋律明快，抒发了人民群众生活在社会主义制度下的欢乐情感。瓦西尔告诉我们，解放前，他家很贫困，受人歧视。解放后，劳动党给予民间艺人很大关怀，他儿子当了人民军战士，全家人在各自岗位上努力工作，受到群众的称赞。

七十四岁的于梅尔·谢胡等四位库克斯区老艺